

Association

Bordeaux - Bristol



Pôle Echanges Scolaires

echanges@bordeaux-bristol.fr

Echanges linguistiques - Cours d'anglais - Séjours culturels

Tél : 05.56.92.26.21 - Site : www.bordeaux-bristol.fr

13 Quai de la Monnaie
33800 Bordeaux

Téléphone portable : 00 07 66 92 91 82

Directrice des échanges : echanges@bordeaux-bristol.fr

School exchange contact (Bristol): dandrichards7@gmail.com

NOTICE EXPLICATIVE - À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE COMMENCER L'INSCRIPTION

INSCRIPTION : L'inscription en ligne doit être SOIGNEUSEMENT remplie par les parents avec l'aide de leur candidat, non majeur sur le site www.bordeaux-bristol.fr à l'onglet [Echanges/Candidature](#)

Ne pas laisser aux jeunes, seuls, la rédaction du dossier. *Un dossier incomplet a moins de chance d'être retenu.*

Pour une bonne compréhension de votre candidature et qu'elle soit prise en compte, procédez de la façon suivante, afin de compléter les différents onglets du dossier à savoir : Renseignements / Informations complémentaires / Pièces justificatives et Signatures

1. Lire « *Objectif appariement* » et la « *Notice explicative* » d'abord
2. Téléchargez les documents indiqués sur le site.

NB : Le document pour l'établissement scolaire une fois téléchargé devra être complété par vous pour ce qui vous concerne, puis visé par le professeur d'anglais ainsi que le chef d'établissement. Prévoyez un délai raisonnable pour cela. Ensuite, une fois complété, vous le scannez pour le joindre aux pièces justificatives.

3. Inscrire en ligne le candidat (cliquez sur le lien : *Lien d'inscription en ligne* sur Candidature > L'organisation – juste au-dessus des documents à télécharger)

Complétez **toutes** les rubriques. Votre dossier ne sera examiné qu'une fois complet, avec les documents demandés joints au dossier. Date butoir pour l'inscription : **21 Novembre 2026.**

Après cette date, nous ne pouvons garantir le coût de l'échange qui sera revu en fonction de la hausse du prix des vols.

PIÈCES À JOINDRE pour un dossier complet :

- **1 photo** du visage récente (format passeport)
- **1 lettre de présentation** (surtout pas une lettre de motivation) **écrite par le candidat** (avec ses mots à lui).
- **1 photocopie du passeport (obligatoire pour se rendre au RU)**
- L'autorisation de sortie du territoire (obligatoire), des 2 parents si divorcés ou séparés, accompagnée de la photocopie d'une pièce d'identité (CNI ou passeport) de **CHACUN** des parents.
- Le document *Engagement* **complété, daté et signé précédé de « Lu et approuvé »**
- La fiche de validation par l'établissement scolaire de la demande de candidature.
- Un extrait du casier judiciaire pour chaque couple de parents accueillants. Cela nous est imposé par le Royaume Uni pour l'accueil des mineurs
- Un premier versement de **400€**. ***Préciser le nom du candidat, surtout quand différent des parents***

PRIX : Le coût total est actuellement estimé à: **950€** pour frais administratifs et d'organisation, vols directs, assurances annulation + séjour et voyage comprises. Ce prix est susceptible de variation en fonction du prix des vols et du nombre de participants. Il est demandé à l'inscription une provision de **400€, dont 35€ sont non remboursables**. Ils restent acquis à l'association pour adhésion et traitement de dossier. Le solde de **550€** sera à verser dès que vous aurez connaissance de l'appariement de votre enfant - et dans tous les cas **avant le 28 Février 2027 date butoir**.

Par sécurité, privilégier un paiement Paypal. Sinon merci de nous contacter.

Possibilité de régler ce versement complémentaire en 2 fois : nous contacter.

Si l'enfant n'est pas apparié, vous recevrez un remboursement de **365€**.

BESOIN D'AIDE : Pour tout autre renseignement, vous pouvez toujours contacter l'équipe qui s'occupe plus particulièrement des échanges **par courriel de préférence à : echanges@bordeaux-bristol.fr**

NOTES POUR COMPLETER LA FICHE DE CANDIDATURE

Nous allons essayer, comme nous le faisons depuis près de 80 ans, en 2027, de trouver un(e) jeune partenaire qui corresponde le plus exactement possible à l'âge de votre enfant, à sa personnalité et à son environnement familial et social et à ses goûts. A noter : aucun de ces 4 critères n'est prioritaire.

Pour les parents : les rubriques ***goûts et distractions*** et ***caractère*** jouent un **rôle capital** dans le choix du/de la correspondant(e). Aussi, votre intérêt est de les remplir **en donnant le plus de détails possibles**. (*Avec l'aide du tableau situé à la fin de ce document*)

Pour le candidat : joindre **une lettre de présentation** → **Attention ! Pas une lettre de motivation**. La famille anglaise désire connaître le/la partenaire de leur enfant. Lettre écrite en anglais, en français ou moitié-moitié dans laquelle le candidat présentera sa famille, indiquera ses goûts, sa personnalité et ses centres d'intérêt. Il peut éventuellement dire ce qu'il attend de l'échange.

Si vous (les parents) le jugez nécessaire, vous pourrez compléter à la fin, sur le dossier dans l'onglet prévu à cet effet.

Téléphone. Un poste fixe ou/et **mobile des parents ET celui de l'enfant**. Nous devons pouvoir vous joindre et joindre votre enfant à tout moment en cas d'urgence.

Adresse mail : La vôtre est prioritaire. Ajoutez celle de votre enfant.

Religion : Spécifiez pratiquant ou non. **Projets de vacances :** Des renseignements plus précis pourront nous être communiqués ultérieurement. Les activités dangereuses ne sont pas couvertes par l'assurance séjour. Consultez nous si besoin.

Goûts et distractions : Précisez bien les goûts et distractions, Le jeune pourra développer davantage dans la lettre de présentation

Athlétisme, randonnée, escalade	Musique classique, quel instrument, niveau ?
Rugby, football, volley-ball, hand-ball,..	Musique moderne, quel style?
Tennis, badminton, golf,..	Danse classique, moderne, disco, ,..
Bicyclette, VTT, BMX,..	Lecture
Natation, voile, surf,..	Echecs, jeux de société, cartes, scrabble
Judo, arts martiaux...	Travail manuel, peinture, couture, cuisine
Patins à glace, rollers, ski,..	Collection de timbres,..
Equitation, animaux...	Théâtre (y aller/jouer ?), cinéma, shopping
Aucune activité de plein air, pas de sport	Ordinateur, jeux vidéo,...

Caractère : exemples...

Manque de maturité. Esprit mur	Influençable
Timide, réservé	Préfère la solitude à la compagnie
Normal pour son âge	Sur qui on peut compter
Se débrouille seul	Vif, gai, espiègle
Autonome, indépendant	Habitué à voyager, adaptable, sociable
Bavard, étourdi	Curieux, aimant s'instruire
Austère, élevé strictement	Calme, bien élevé
Peu soigneux, bohème	Coquet, soigneux de sa personne
Expansif, affectueux	Franc, extraverti

Santé : Préciser lorsque nécessaire. Indispensable en cas d'urgence. Cela restera confidentiel. N'oubliez pas les allergies. Plus bas, dans les *Informations complémentaires* indiquez si vous avez un animal de compagnie et précisez lequel.

Nous ferons notre possible pour vous donner une réponse concernant l'appariement de votre enfant **en Janvier-Février 2027**. Veuillez noter : vous serez informés sur l'issue de l'appariement **uniquement par courriel**. Nous vous demanderons d'en **accuser réception**.

Malgré tous nos efforts, il y a toujours moins de candidats du côté anglais que du côté français. Par conséquent, le fait de **remplir ce dossier N'EST PAS une garantie d'appariement**.

FONCTIONNEMENT

Deux réunions d'information auront lieu pour chaque groupe à l'attention des familles et des participants à l'échange. Une après les appariements et une avant le départ.

Il est fortement recommandé aux parents et aux participants d'assister à ces réunions.

Professeurs accompagnateurs

Chaque professeur est responsable d'un groupe d'élèves. Les accompagnateurs sont des professeurs en exercice ou à la retraite. Ils se tiennent à la disposition des élèves et des familles et sont à l'écoute des jeunes pendant tout le séjour, à la fois médiateurs et interprètes. Les participants ne doivent pas hésiter à faire appel à eux en cas de souci ou pour servir d'interprète auprès de leur famille hôte.